



DEPENDENCIA: PRESIDENCIA MUNICIPAL
AREA: Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas.
NÚMERO DE OFICIO: PMT/UEAPCI/184/2025
ASUNTO: INFORME/MEDIOS DE VERIFICACIÓN



Tancanhuitz, S.L.P., a 05 de septiembre de 2025

LIC. OLGA KARINA LUNA FLORES
PRESIDENTA MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO DE TANCANHUITZ, S.L.P.
PRESENTE:

CON AT'N A LIC. HELIOS GHIRBAN LÓPEZ HERNÁNDEZ
DIRECTOR DE PLANEACIÓN MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO TANCANHUITZ, S.L.P.

Los que suscriben Ing. Luz Angélica García Reyes directora Tének, Ing. Rafael Ramos Sara director Náhuatl de la Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas (Asuntos Indígenas) del municipio de Tancanhuitz, por medio de la presente, nos permitimos rendir a usted el informe de actividades correspondientes al mes de agosto de 2025, de acuerdo a lo siguiente:

Actividad C1A1: Servicios de traducción para la población indígena.

Se brindó apoyo como intérprete traductor en 10 Audiencias del Centro Integral de Justicia Penal, Base Tancanhuitz; cuatro en la lengua Náhuatl y seis en la lengua Tének.

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELLO/FIRMA
21 Agosto 2025	12:00 hrs	Alfred Aguilar Perez	Traducción	[Sello y Firma]
27-08-2025	13:00 hrs	Alfred Aguilar Perez	Traducción	[Sello y Firma]
21/08/2025	14:00 hrs	Alfred Aguilar Perez	Traducción	[Sello y Firma]
26/08/2025	10:30 hrs	Alfred Aguilar Perez	Traducción	[Sello y Firma]
22/08/2025	13:00 hrs	Alfred Aguilar Perez	Traducción	[Sello y Firma]

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELLO/FIRMA
20/08/25	12:00 A 15:00	RAFAEL RAMOS SARA	APDO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Sello y Firma]
20/08/25	15:00 A 16:30	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APDO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Sello y Firma]
26/08/25	15:00 A	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APDO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Sello y Firma]

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELLO/FIRMA
21 Agosto 2025	12:00 a 1:00pm	Paula Ramos Hernández	Traducción	[Sello y Firma]
22 Agosto 2025	15:00 hrs	Alfred Aguilar Perez	Traducción	[Sello y Firma]

C.C.P Archivo

— Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí —





Actividad C1A2: Atención y asesoría a personas de población indígena.

Durante el mes se atendieron un total de 8 ciudadanos, dando asesoría y acompañamiento de acuerdo a sus necesidades, canalizándolos a las dependencias correspondientes.

BITÁCORA DEL MES DE AGOSTO DE 2025				
NO	FECHA	ETNIA	ASUNTO	LOCALIDAD
01	07/Ago/25	Náhuatl	Solicitud de formatos de apoyo	Barrio Las Pozas
02	12/Ago/25	Náhuatl	Asesoría acta de elección de autoridades	Tuzantla
03	12/Ago/25	Tének	Asesoría en temas agrarios	Ojox Tancoltze
04	12/Ago/25	Tének	Asesoría en temas agrarios	Ojox Tancoltze
05	14/Ago/25	Tének	Asesoría en temas agrarios	Fracción Octzen
06	17/Ago/25	Náhuatl	Interpretación jurídico DIF	Zacapetlayo
07	21/Ago/25	Náhuatl	Solicitud de información visitador agrario	Cuatlamayan
08	22/Ago/25	Náhuatl	Apoyo elaboración de actas	Tuzantla
09	24/Ago/25	Tének	Información	Tamaletom
10	24/Ago/25	Tének	Asesoría	Tzacanam
11	26/Ago/25	Tének	Asesoría sobre artesanías	La Garza
12	28/Ago/25	Tének	Apoyo canalización muletas	Tamaletom 3ª sección

Con fecha 01 de agosto 2025 el departamento participó con un Módulo Informativo en la 7ª Sesión Itinerante de Mesa de la Paz, realizada en la Explanada de la Presidencia Municipal de Tancanhuitz, en donde se brindó información referente al departamento a los asistentes.





Actividad C2A1: Pláticas sobre derechos dirigidos a la población indígena.

Con fecha 10 de agosto de 2025 el departamento llevó a cabo una reunión de trabajo con las autoridades de las diferentes comunidades y ejidos de Tancanhuitz, con el propósito de llevar a cabo "Pláticas para reforzar el conocimiento de los derechos y obligaciones de la población indígena del municipio de Tancanhuitz".



Con fecha 12 de agosto de 2025 el departamento participó en la capacitación del COMSA, en donde se abordaron temas de Salud Mental (Depresión, Adicciones), Código 100 y Gestión de Casos.

Con fecha 19 de agosto de 2025 el departamento participó en la Sesión de Instalación de Consejo Municipal para la Prevención y Atención de Accidentes.

Con fecha 22 de agosto de 2025 el departamento participó en la Sexta Sesión Ordinaria del Consejo Municipal de Seguridad Publica.





Con fecha 22 de agosto de 2025 el departamento participó en la reunión de directores de Asuntos Indígenas convocada por el Instituto de Desarrollo Humano y Social de los Pueblos y Comunidades Indígenas del Estado, con el propósito de revisar la normatividad aplicable al departamento.

Actividad C3A2: Realización de evento del Día Internacional de los Pueblos Indígenas.

Con fecha 13 de agosto de 2025 el departamento llevó a cabo la conmemoración del Día Internacional de los Pueblos Indígenas en la Explanada de la Presidencia Municipal de Tancanhuitz, en donde se contó con la presencia de autoridades de las comunidades y ejidos del municipio; se realizó un ritual ancestral acompañado de una danza tradicional, la participación de un trio musical y un juego de lotería en lengua materna en donde se entregaron diversos premios.



Agradeciendo su atención, nos despedimos enviándole un cordial saludo.

ATENTAMENTE

Rubrica

**ING. RAFAEL RAMOS SARA
DIRECTOR NÁHUATL**

Sello

Rubrica

**ING. LUZ ANGÉLICA GARCÍA REYES
DIRECTORA TÉNEK**

C.C.P Archivo

— Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí —

